

## CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

### Co mam zrobić jeśli nie będę w stanie przeprowadzić zabiegu przez 90 minut na raz?

Chociaż zdecydowanie zalecamy wykonywanie zabiegu przez pełne 90 minut, jeśli odczuwasz dyskomfort podczas siedzenia tak długo lub musisz skorzystać z toalety, możesz podzielić zabieg na dwie sesje tego samego dnia. Jeśli uważasz, że nie będziesz w stanie wykonać pełnej 90 minutowej sesji terapeutycznej na raz, powinieneś porozmawiać z przedstawicielem.

### Co się stanie, jeśli pominię zabieg?

Minimalną liczbę zabiegów, które należy wykonać w każdym tygodniu, znajdziesz na zaleceniu lekarskim lub recepcie. Jeśli pominię kilka zabiegów w danym tygodniu, można wykonać dwa zabiegi w ciągu jednego dnia.

### Czy mogę wykonywać zabiegi częściej?

Jeśli chcesz i jesteś w stanie wykonać większą liczbę zabiegów tygodniowo, możesz to robić. Nie można przedawkować terapii tlenowej. Zachęcamy Cię jednak do zachowania równowagi w codziennych czynnościach, więc staraj się nie przeforsować się.

### Czy mogę ponownie używać „Butów”?

Nie, „Buty” są przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy z rozpoczęciem terapii lub mają Państwo jakiegokolwiek pytania lub wątpliwości, prosimy najpierw zadzwonić pod numer telefonu Przedstawiciela Dystrybutora AOTI o pomoc. Jeśli nie możesz skontaktować się ze swoim przedstawicielem, skontaktuj się z naszym Międzynarodowym Działem Obsługi Klienta pod adresem: [Internationalcustomerservice@aotinc.net](mailto:Internationalcustomerservice@aotinc.net)



**CHCESZ DOWIEDZIEĆ SIĘ WIĘCEJ?  
ODWIEDŹ AOTINC.NET LUB SKANUJ KOD**



**AOTI Ltd.**  
Unit 20,  
Glenrock Business Park,  
Ballybane, Galway  
Ireland



**AHC**

Dystrybutor w Polsce  
**Advanced Homecare  
Company Sp. z o.o.**  
ul. Okólna 181,  
91-520 Łódź  
+48 500 852 006  
[www.ratujmystope.pl](http://www.ratujmystope.pl)

TUTAJ DOŁĄCZ WIZYTÓWKĘ



**Skuteczne  
Leczenie Ran  
w Domu**

**two<sub>2</sub>**  
MULTI-MODALITY OXYGEN

## Witamy

Jesteśmy podekscytowani, że Ty i Twój lekarz wybraliście Miejscową Terapię Tlenem (TWO<sub>2</sub>), klinicznie sprawdzoną innowacyjną terapię leczenia przewlekłych i trudno gojących się ran. Jako Twój partner w opiece, jesteśmy zdeterminowani, aby zapewnić Ci leczenie najwyższej jakości i pomóc Ci wrócić do zdrowia i najlepszego życia.

Terapia TWO<sub>2</sub> to bezpieczna, nieinwazyjna opcja leczenia, którą można stosować w zaciszu własnego domu. Wszystkie rany potrzebują tlenu, aby się zagoić, a rany przewlekłe zazwyczaj są niedotlenione.

Komora jednorazowego użytku do leczenia kończyn (lub tzw. „But”) dostarcza do rany niezbędny tlen. Podczas gdy tlen jest dostarczany, bezkontaktowa, cykliczna kompresja występująca w „Bucie” poprawia przepływ krwi, pomagając zmniejszyć opuchliznę (obrzęk). Wreszcie, opcjonalne nawilżanie zapewnia idealny poziom wilgoci, który wspomaga proces gojenia.

## Pierwsze Kroki

- Przed rozpoczęciem terapii należy skorzystać z łazienki, możesz zjeść niewielki posiłek i zabrać ze sobą wszystko, co chcesz mieć przy sobie podczas terapii – np. pilota od telewizora, książkę, telefon i szklankę wody.
- W trakcie trwania terapii trzeba siedzieć lub leżeć (90 minut, chyba że lekarz zalecił inaczej).
- Podczas terapii **NIE WOLNO PALIĆ**, ponieważ tlen w pobliżu otwartego płomienia stwarza ryzyko pożaru. Upewnij się, że w pomieszczeniu, w którym się znajdujesz, nie pali się żaden kominek ani świece. Podczas zabiegu nigdy nie używaj żadnego otwartego ognia.
- Można pozostawić opatrunek na ranie, chyba że lekarz zaleci inaczej. Terapia działa również w ortezie odciążającej typu TCC – Total Contact Cast.
- Podczas terapii nie powinno się odczuwać bólu. Jeśli jednak ból będzie odczuwalny, ważne jest, aby natychmiast skontaktować się z lekarzem.



## ELEMENTY ZESTAWU

### Koncentrator tlenu



### Sterownik



### Jednorazowa komora „But”



Zasilacz



Biały przewód tlenowy



Niebieski przewód przyłączeniowy



Nawilżacz i fiolka z wodą destylowaną



Zatyczka portu nawilżacza



Kabel nawilżacza (beżowy)

## I. PRZYGOTOWANIE I INSTALACJA

Przed rozpoczęciem upewnij się, że zasilacz, biały przewód tlenowy, niebieski przewód przyłączeniowy i kabel nawilżacza są prawidłowo podłączone do sterownika.

**1** Upewnij się, że koncentrator i sterownik są podłączone do zasilania.

**2** **Jeśli stosujesz nawilżanie:** Połącz Nawilżacz z Kablem Nawilżacza, odkręć górną część niebieskiej fiolki z wodą destylowaną i wyciśnij wodę do pojemniczka. Zamknij Nawilżacz zatyczką. Zainstaluj Nawilżacz w „Bucie” i skieruj go w kierunku przedniej części buta – w kierunku „palców Buta”.  
Jeśli NIE używasz nawilżacza, zakryj górną część portu nawilżacza w „Bucie” za pomocą Zatyczki portu nawilżacza.



**3** Znajdź punkt podłączenia przewodu na „Bucie”. Zamocuj Niebieski Przewód Przyłączeniowy do „Buta” w punkcie połączenia, kierując duży niebieski przycisk bezpośrednio w stronę „palców Buta” i wyrównując strzałki/trójkąty. Usłyszysz kliknięcie.



**4** Włóż nogę, która ma być leczona, do „Buta” i pociągnij „But” do góry, aż stopa znajdzie się jak najgłębiej w „Bucie”. Mankiet musi stykać się ze skórą i być wolny od jakichkolwiek opatrunków lub odzieży.



**Uwaga:** Istnieją dwa rozmiary butów. Górna część dużego „Buta” (rozmiar L) powinna przylegać do uda. Górna część średniego „Buta” (rozmiar M) powinna sięgać tuż poniżej kolana.

## II. ROZPOCZĘCIE TERAPII

**5** Naciśnij przycisk **POWER** (ZASILANIE), aby włączyć Koncentrator tlenu. Ustaw przepływ tlenu na przepływomierzu (10 l/min.)

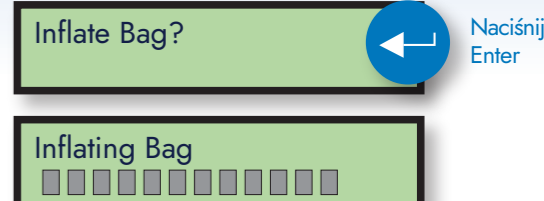
Naciśnij przycisk **ON** na Sterowniku.



**6** Wyświetlacz sterownika wyświetli pytanie o NAPOMPOWANIE ZBIORNIKA (**INFLATE BAG?**)

Naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić na **TAK**

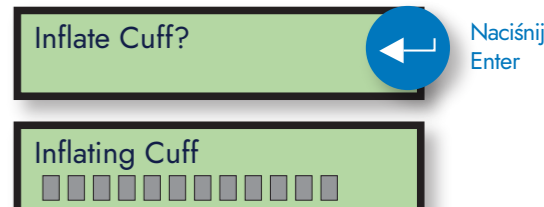
Żebra „Buta” napompują się.



**7** Na wyświetlaczu pojawi się pytanie o NAPOMPOWANIE MANKIETU na górze buta (**INFLATE CUFF?**)

Naciśnij przycisk **ENTER**, aby potwierdzić na **TAK**

**Poczujesz ucisk na mankiecie, co jest normalne.**



**8** Rozpocznie się **TERAPIA**, wyświetli się ciśnienie i czas.

Typowa sesja terapeutyczna trwa 90 minut. W ciągu 1-2 minut, liczba określona jako P zacznie się zmieniać w zakresie od 50\* mbar do 10 mbar przez cały czas trwania terapii. (Jeśli nie, zadzwoń do Przedstawiciela po pomoc techniczną) Liczba określona jako T wskazuje liczbę minut pozostałych do zakończenia sesji terapeutycznej.



\*chyba że lekarz zalecił inaczej

## III. ZAKOŃCZENIE TERAPII

**9** Włączy się alarm **ZAKOŃCZONA TERAPIA (THERAPY FINISHED)** i zacznie migać lampka.

Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby wyłączyć Sterownik.



**10** Otwórz Zatyczkę mankieta, aby opróżnić Mankiet, a następnie zdejmij „But”.



**11** Odłącz Niebieski przewód przyłączeniowy i **ZACHOWAJ** Nawilżacz i Zatyczkę nawilżacza, aby ponownie je użyć z kolejnym „Butem”



**12** Wyrzucić „But”.

**OSTRZEŻENIE!**  
„But” jest przeznaczony wyłącznie do jednorazowego użytku. NIE używać ponownie, nie przerabiać ani nie dezynfekować. Wyrzucić po użyciu.